1. 下主日 (11月19日) 崇拜聚會之後有教會家庭時間,歡迎 大家來參加。

There will be a church family time after next Sunday (November 19) service. Everyone is welcome to join the meeting.

2. 感恩節特別聚會將於11月24日,週五4:30-7:30,在 Stone Mill 小學實體舉行。內容包括:一家一菜聚餐、詩歌 敬拜和感恩見證分享。歡迎弟兄姊妹們帶著家人和朋友一同 來參加。

We are going to have a Thanksgiving special gathering on Friday, November 24, 4:30-7:30pm, at Stone Mill Elementary School. We are going to have potluck meal, worship time and testimony sharing time. Brothers and sisters are welcome to bring your families and to invite friends to join the gathering.

- 3. 幸福小組6.0傳福音事工將於2024年1月28日(實體)和1月27日(網絡)開始。同工培訓時間是:
- 實體 2024年1月6日上午和1月7日下午
- 網絡-2023年12月2、9、16日上午 (無論參與實體或網絡聚會的服事,新同工必須參加12月2日 的培訓)

請全教會的弟兄姐妹們為此項福音事工禱告。

Happiness Group Ministry 6.0 is going to start in-person meetings on January 28, 2024, and online meetings on January 27, 2024. Coworker training sessions are:

- In-person January 6, 2024 in the morning and January 7, 2024 in the afternoon
- Online December 2, 9, 16, 2023 in the morning
 (Despite the participation of in-person or online meetings, new coworkers must partake the training session on December 2, 2023)
 Please join the prayer for this evangelism ministry.

4. 本年度年底會員大會將於12月10日主日崇拜聚會之後,通過實體和網絡舉行,請教會會員預留時間來參加。如果有已受洗的弟兄姊妹願意申請成為教會會員,請與何牧師和伍沛長老聯絡。

We are going to have a year-end congregational meeting on December 10 after the Sunday worship service, through in-person meeting and zoom meeting. Church members, please prepare to attend the meeting. If brothers and sisters want to join our church as a church member, please contact pastor He and elder Tony Ng.

5. 教會每週日上午9:00分別在4號教室和22號教室有國語和粵語主日學,歡迎弟兄姊妹參加。

The church has Mandarin and Cantonese Sunday school classes every Sunday at 9:00am in classrooms #4 and #22 respectively. Brothers and sisters are welcome to attend.

6. 教會的禱告會是每週三晚上8:00-9:00,在 Zoom 上進行。 歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

7. 本週"2-1-1讀經計劃":本週五繼續查考創世記38-41章; 背誦經文是以弗所書4:24 "並且穿上新人;這新人是照著神 的形像造的,有真理的仁義和聖潔。"每日閱讀經文是民數 記3-5章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午 7:30-8:30),或在教會的網站收聽聚會錄音。

點擊鏈接晨更靈修分享

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: This Friday, we will continue to study Genesis 38-41. Bible memory verse is Ephesians 4:24 "and to put on the new self, created to be like God in true righteousness and holiness." Daily Bible reading: Numbers 3-5. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website.

Click here to Morning Devotion

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: <u>點擊鏈接奉獻 Click here to Offer</u> 指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

截至2023年9月奉獻數字 Offerings as of September 2023

2023	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 59,382.00		\$ 61,983.00		\$ (2,601.00)
第二季 Quarter-2		\$ 52,665.32		\$ 61,983.00		\$ (9,317.68)
七月 July	\$ 38,540.00		\$ 20,661.00		\$ 17,879.00	
八月 August	\$ 21,882.00		\$ 20,661.00		\$ 1,221.00	
九月 September	\$ 32,389.00		\$ 20,661.00		\$ 11,728.00	
第三季 Quarter-3		\$ 92,811.00		\$ 61,983.00		\$ 30,828.00
總差額 Total Balance		\$ 204,858.32		\$ 185,949.00		\$ 18,909.32

團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline